

USER INFORMATION SHEET

PREMIUM RACK-MOUNTED BIKE COVER

ENSURE COVER IS FITTED BEFORE BIKES ARE PLACED ON RACK (RACK IS EMPTY)

1. Fit bicycles to rack and secure.
With two persons, fit cover
over the bicycles



2. Ensure the cover fits over and
under the bicycles



3. Tension bungees to close cover
and attach to the rack



4. Fit warning sign if required
(not included)



FICHE D'INFORMATION POUR L'UTILISATEUR

HOUSSE DE PROTECTION DE GRANDE QUALITÉ MONTÉE SUR PORTE-VÉLOS

ASSUREZ-VOUS QUE LA HOUSSE DE PROTECTION EST INSTALLÉE AVANT DE PLACER LES VÉLOS SUR LE PORTE-VÉLOS (PORTE-VÉLOS VIDE)

1. Placez les vélos sur le porte-vélos et attachez-les. Avec l'aide d'une autre personne, recouvrez les vélos avec la housse.
2. Assurez-vous que la housse passe au-dessus et en dessous des vélos.
3. Utilisez des tendeurs pour fermer la housse et l'attacher au porte-vélos.
4. Installez le panneau d'avertissement si nécessaire (non inclus).



VERBRAUCHERINFORMATIONSBLETT

PREMIUM-ABDECKUNG FÜR FAHRRADTRÄGER

VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE ABDECKUNG ANGEBRACHT IST, BEVOR DIE FAHRRÄDER AUF DEM FAHRRADTRÄGER PLATZIERT WERDEN (DER FAHRRADTRÄGER IST LEER)

1. Befestigen Sie die Fahrräder am Fahrradträger und sichern Sie sie. Legen Sie die Abdeckung zu zweit über die Fahrräder
2. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung über und unter die Fahrräder passt
3. Nutzen Sie die Spanngurte, um die Abdeckung zu schließen und am Fahrradträger zu befestigen.
4. Bringen Sie gegebenenfalls das Warnschild an (Nicht im Lieferumfang enthalten)



FICHE D'INFORMATION POUR L'UTILISATEUR

FUNDA PREMIUM PARA BICICLETAS COLOCADAS SOBRE SOPORTE

LA FUNDA DEBE COLOCARSE ANTES DE DISPONER LA BICI SOBRE EL SOPORTE (EL SOPORTE ESTÁ VACÍO)

1. Asegure bien la bici al soporte. Es aconsejable cubrir las bicicletas con la funda entre dos personas.
2. Asegúrese de que la funda encaja bien por debajo y por encima de las bicicletas.
3. Pulpos para cerrar la funda y atarla al soporte.
4. Coloque la señal de advertencia si fuera necesario (no incluida).



FOGLIO ILLUSTRATIVO

COPRIBICI PER RASTRELLIERA PREMIUM

LA COPERTURA DEVE ESSERE POSIZIONATA PRIMA DI COLLOCARE LE BICICLETTE SULLA RASTRELLIERA (RASTRELLIERA VUOTA)

1. Mettere le biciclette sulla rastrelliera e fissarle. Con due persone, posizionare la copertura sulle biciclette
2. La copertura deve rivestire le biciclette sopra e sotto.
3. Per chiudere la copertura, mettere in tensione gli elastici e fissarli alla rastrelliera.
4. Posizionare il segnale di avvertenza, se necessario (segnale non incluso)



ΦΥΛΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΚΑΛΥΜΜΑ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ PREMIUM ΠΟΥ ΤΟΠΟΘΕΤΕΊΤΑΙ ΣΤΗ ΣΧΑΡΑ

**ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΧΕΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΠΡΟΤΟΥ ΤΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΟΥΝ ΣΤΟ ΦΟΡΕΑ (Ο ΦΟΡΕΑΣ ΕΙΝΑΙ ΚΕΝΟΣ)**

1. Τοποθετήστε τα ποδήλατα στον φορέα και ασφαλίστε τα. Περάστε το κάλυμμα επάνω από τα ποδήλατα, με τη βοήθεια ενός ακόμα ατόμου



2. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα εφαρμόζει επάνω και κάτω από τα ποδήλατα



3. Τεντώστε τους ελαστικούς ιμάντες για να κλείσετε το κάλυμμα και να το προσαρτήσετε στον φορέα



4. Τοποθετήστε μια προειδοποιητική πινακίδα, εάν χρειάζεται (δεν περιλαμβάνεται)



GEBRUIKERSINFORMATIEBLAD

PREMIUM HOES VOOR FIETSEN OP DRAGER

MAAK EERST DE HOES VAST VOORDAT DE FIETSEN OP HET REK WORDEN GEPLAATST (LEEG REK)

1. Zet de fietsen op het rek en zet ze goed vast. Plaats met twee personen de hoes over de fietsen.
2. Controleer of de hoes alle zijden van de fietsen bedekt.
3. Gebruik de elastieken om de hoes af te sluiten en aan het rek vast te maken.
4. Plaats het waarschuwingsbord (niet meegeleverd)



KARTA INFORMACYJNA DLA UŻYTKOWNIKA WYSOKIEJ JAKOŚCI POKROWIEC NA ROWER MONTOWANY NA STELAŻU

**PRZED UMIESZCZENIEM ROWERU NA STELAŻU NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE
JEST ZAŁOŻONY POKROWIEC (STELAŻ MUSI BYĆ WÓWCZAS PUSTY)**

1. Załóż rowery na stelaż i przymocuj je. Przy pomocy drugiej osoby załóż pokrowiec na rowery.
2. Upewnij się, że pokrowiec jest dopasowany nad i pod rowerami.
3. Napręż pasy elastyczne, aby zamknąć pokrowiec i przymocować go do stelaża.
4. W razie potrzeby zamontuj tabliczkę ostrzegawczą (nie znajduje się w zestawie).



FICHA DE INFORMAÇÕES PARA O UTILIZADOR

CAPA PARA BICICLETA PARA UTILIZAÇÃO EM SUPORTE PREMIUM

CERTIFIQUE-SE DE QUE A COBERTURA É COLOCADA ANTES DE AS BICICLETAS SEREM COLOCADAS NO SUPORTE (SUPORTE VAZIO)

1. Coloque as bicicletas no suporte e fixe-as. Com a ajuda de duas pessoas, coloque a cobertura sobre as bicicletas.



2. Certifique-se de que a cobertura está sobre e sob as bicicletas.



3. Aplique tensão na corda elástica para fechar a cobertura e fixar ao suporte.



4. Se necessário, coloque um sinal de aviso (não incluído).



INFORMATIONSBLAG FÖR ANVÄNDARE

STÄLLMONTERAT CYKELSKYDD, PREMIUM

SE TILL ATT SKYDDET ÄR FASTSATT INNAN CYKLARNA PLACERAS PÅ STÄLLET (STÄLLET SKA VARA TOMT)

1. Lyft dit cyklarna på stället och säkra dem. Två personer ska fästa skyddet över cyklarna



2. Säkerställ att skyddet passar över och under cyklarna



3. Spänn gummirepen för att stänga skyddet och fäst dem på stället



4. Fäst varningsskylten om så krävs (ingår ej)



KÄYTTÖTIEDOT

PREMIUM SUOJAPEITE

POLKUPYÖRÄTELINEESEEN

VARMISTA, ETTÄ SUOJAPEITE ON SOVITETTU ENNEN POLKUPYÖRIEN ASETTAMISTA TELINEESEEN (TELINE ON TYHJÄ)

1. Aseta polkupyörät telineeseen ja kiinnitä. Polkupyörien peittämiseen suojapeitteellä tarvitaan kaksi henkilöä.



2. Varmista, että suojapeite peittää polkupyörät alta ja päältä.



3. Sulje suojapeite ja kiinnitä se telineeseen kuormakiinnikkeiden avulla.



4. Aseta tarvittaessa varoitusmerkki paikalleen (ei sisälly toimitukseen)



ARK MED BRUKERINFORMASJON

STATIVMONTERT SYKKELOVERTREKK I PREMIUMKLASSEN

SØRG FOR AT OVERTREKKET FESTES FØR SYKLENE Plasseres PÅ STATIVET (STATIVET ER TOMT)

1. Plasser og sikre syklene på stativet. To personer drar så overtrekket over syklene.



2. Sørg for at overtrekket er både over og under syklene.



3. Elastiske fester til å lukke overtrekket og feste det til stativet.



4. Fest varselstilt ved behov (medfølger ikke)



BRUGERINFORMATIONSSARK

HOLDERMONTERET CYKELOVERTRÆK I PREMIUMKLASSEN

SØRG FOR, AT OVERTRÆKKET ER MONTERET, FØR CYKLER PLACERES PÅ BÆREREN (BÆREREN ER TOM)

1. Monter cykler på bæreren, og fastgør dem. To personer kan placere overtrækket over cyklerne .



2. Sørg for, at overtrækket er placeret korrekt både over og under cyklerne.



3. Luk overtrækket ved at stramme de elastiske kabler, og fastgør dem til bæreren.



4. Monter advarselsskiltet, hvis det er påkrævet (medfølger ikke)

